Bahasa Basque

Basque (dalam Basque: *Euskara*) adalah bahasa yang dituturkan oleh orang Basque yang mendiami Pyrenea di Utara-Tengah Spanyol dan bersebelahan kawasan Utara-Barat Prancis. Lebih khususnya, Basques yang menduduki wilayah otonom Spanyol yang dikenal sebagai Negeri Basque (*Euskadi*), yang mempunyai kepentingan kebudayaan dan otonomi politik. Orang Basque juga merupakan sebagian besar penduduk dari wilayah yang dikenal sebagai Negeri Basque Utara di Prancis dan wilayah otonom Navarro di Spanyol. Nama untuk bahasa dalam Basque Standar adalah **euskara**; bentuk dialek lain adalah *euskera*, *eskuara* dan *üskara*. Walaupun geografinya dikelilingi oleh bahasa Indo-Eropa, Basque dipercaya adalah bahasa terasing. Ia bukan bahasa Indo-Eropa.

Basque	
Euskara	
Dituturkan di	Spanyol Prancis
Wilayah	Negeri Basque kecuali bagian paling barat dari Biscay, sebagian besar Alava dan Navarre
Penutur bahasa	1,063,700 (bahasa pertama: 665,700) tahun 2006[1] (*tidak tercantum tanggal*)
Rumpun bahasa	Isolat (lihat bawah)
Status resmi	
Bahasa resmi di	Basque Country Autonomous Community dan Navarre
Diatur oleh	Euskaltzaindia
Kode bahasa	
ISO 639-1	eu
ISO 639-2	baq (B) eus (T)
ISO 639-3	eus

Basque speaking area

Daftar isi

Sejarah dan klasifikasi

Leluhur bangsa Basque adalah salah satu penghuni tertua Eropa, dan asal usul mereka masih belum diketahui. Demikian pula dengan asal usul bahasa mereka. Kebanyakan sarjana menganggap Basque sebagai bahasa yang terisolasi.

Tulisan-tulisan Latin dalam Aquitania melestarikan sejumlah kata yang mirip dengan bahasa proto-Basque, misalnay dalam nama diri Nescato (*neskato* berarti "gadis muda" dalam bahasa Basque modern). Bahasa yang diusulkan ini dinamai "Aquitania" dan diduga digunakan sebelum orang-orang Romawi membawa bahasa Latin ke wilayah Pyrenea barat. Karena orang-orang Romawi mengabaikan daerah pedalaman ini, bahasa Basque Aquitania pun dapat bertahan, sementara bahasa Iberia dan Tartessia mati. Basque memang kemudian mengambil sejumlah kosakata Latin, baik sebelum dan sesudah bahasa Latin di daerah itu berkembang menjadi bahasa Gascon (sebuah cabang dari bahasa Occitan) dan Roman Navarro.

Location of the Basque provinces within Spain and France

Karena perbatasan antara Basque dan daerah Gascon lebih kabur daripada antara daerah Basque dan Kastilian, umumnya diduga bahwa bangsa Basques berasal di Aquitania dan bahwa mereka bermigrasi ke selatan.

Sistem penulisan

Basque dialects

Bahasa Basque ditulis dengan menggunakan abjad Latin. Huruf khusus yang universal adalah *ñ*; kadang-kadang *ç* dan *ü* juga digunakan. Bahasa Basque tidak menggunakan *c, q, v, w, y* kecuali untuk kata-kata pinjaman; huruf-huruf ini tidak dianggap sebagai bagian dari abjad Basque.

> Aa Bb Dd Ee Ff Gg Hh Ii Jj Kk Ll Mm Nn Ññ
> Oo Pp Rr Ss Tt Uu Xx Zz

dd, ll, rr, ts, tt, tx, tz tidak diperlakukan sebagai digraf.

Dalam ortografi Sabino Arana (1865..1903), *ll* dan *rr* digantikan masing-masing dengan *ĺ* dan *ŕ*.

Ungkapan

Ungkapan-ungkapan dasar

- **Bai** = Ya
- **Ez** = Tidak
- **Kaixo!**, **Agur!** = Hallo
- **Agur!**, **Adio!** = Selamat tinggal!
- **Ikusi arte** = Sampai jumpa!
- **Eskerrik asko!** = Terima kasih!
- **Egun on** = Selamat pagi (arti harafiah: Selamat siang)
- **Egun on, bai** = Jawaban standar untuk **Egun on**
- **Arratsalde on** = Selamat malam (Good evening)
- **Gabon** = Selamat malam (Good night)
- **Mesedez** = Tolong (please)

- **Barkatu** = Maaf
- **Aizu!** = Dengarkan! (meminta perhatian seseorang, tidak begitu sopan, hanya untuk digunakan dengan teman)
- **Kafe hutsa nahi nuke** = Bisakah saya minta kopi?
- **Kafe ebakia nahi nuke** = Bisakah saya minta macchiato?
- **Kafesnea nahi nuke** = Bisakah saya minta café latte?
- **Garagardoa nahi nuke** = Bisakah saya minat bir?
- **Komunak** = Kamar kecil
- **Komuna, non dago?** = Di mana kamar kecil?
- **Non dago tren-geltokia?** = Di mana stasiun kereta api?
- **Non dago autobus-geltokia?** = Di mana stasiun bus?
- **Ba al da hotelik hemen inguruan?** = Di mana hotel (yang terdekat, saja)?
- **Zorionak** = Selamat (Natal, Tahun Baru), selamat

Ungkapan-ungkapan yang lebih sulit

- **Eup!**= Cara menyapa orang di jalan dalam bahasa sehari-hari, juga **apa** atau **aupa**.
- **Kaixo aspaldiko!** = Seperti Kaixo, tetapi menambahkan arti "Lama tak jumpa".
- **Ez horregatik** = Terima kasih kembali
- **Ez dut ulertzen** = Saya tidak mengerti
- **Ez dakit euskaraz**= Saya tidak bisa berbahasa Basque
- **Ba al dakizu ingelesez?**= Anda bisa berbahasa Inggris?
- **Neska polita** / **Neska ederra**= (Anda seorang) gadis yang cantik
- **Zein da zure izena?** = Siapa nama anda?
- **Pozten nau zu ezagutzeak** = Senang berjumpa dengan anda
- **Ongi etorri!** = Selamat datang!
- **Egun on denoi** = Selamat pagi, Saudara-saudara!
- **Berdin / Hala zuri ere** = Sama-sama (mis. setelah Kaixo atau Egun on)
- **Jakina!**/**Noski!** = Pasti! OK!
- **Nongoa zara?** = Anda dari mana?
- **Non dago...?** = Di mana...?
- **Badakizu euskaraz?** = Anda dapat berbahasa Basque?
- **Bai ote?** = Sungguh? Mungkin?
- **Bizi gara!!** = Kami masih hidup!!
- **Bagarela!!** = Kami juga!! (Jawaban untuk ungkapan di atas)
- **Topa!** = Cheers! (bersulang)
- **Hementxe!** = Di sana / di sini!
- **Geldi!**= Berhenti
- **Lasai**= Tenang saja
- **Ez dut nahi**= Saya tidak mau

Bilangan

1	bat
2	bi
3	hiru

4	lau
5	bost
6	sei
7	zazpi
8	zortzi
9	bederatzi
10	hamar
11	hamaika
12	hamabi
13	hamahiru
14	hamalau
15	hamabost
16	hamasei
17	hamazazpi
18	hemezortzi
19	hemeretzi
20	hogei
21	hogeita bat
22	hogeita bi
23	hogeita hiru
30	hogeita hamar (20+10)
31	hogeita hamaika (20+11)
40	berrogei (2×20)
50	berrogeita hamar (2×20+10)
60	hirurogeita (3×20)
70	hirurogeita hamar (3×20+10)
80	larogei
90	larogeita hamar
100	ehun
200	berrehun
300	hirurehun
1000	mila
2000	bimila
1.000.000	milioi bat
jumlah ______	______ zenbaki (*kereta api, bus, dll.*)
setengah	erdi
kurang	gutxi
lebih	gehiago

Lihat pula

- Bahasa-bahasa di Prancis
- Bahasa-bahasa di Spanyol
- Daftar Swadesh tentang kata-kata Basque

Kamus

- Basque Dictionary (http://www.websters-online-dictionary.org/translation/Basque/) from Webster's Dictionary (http://www.websters-online-dictionary.org)

Pranala luar

Wikipedia juga mempunyai ***edisi Bahasa Basque***

- Laporan etnolog untuk Basque (http://www.ethnologue.com/show_language.asp?code=eus)
- Center for Basque Studies at University of Nevada, Reno (http://basque.unr.edu/)
- Concise course of Basque (http://www.hermanboel.be/taal-en-basque.htm)
- Larry Trask: A Linguistic Sketch of Basque (http://www.cogs.susx.ac.uk/users/larryt/basque.sketch.html)
- Larry Trask: Some Important Basque Words (And a Bit of Culture) (http://www.cogs.susx.ac.uk/users/larryt/basque.words.html)
- A proposal for Basque SAMPA (http://bips.bi.ehu.es/ahoweb/files/sampa.html)
- Basque Studies Program Newsletter (http://basque.unr.edu/09/9.3/9.3.18t/9.3.18.05.misc1.htm) · Issue 18, 1978. Miguel Echegaray memberikan sejumlah usulan tentang kemungkinan hubungan etimologis antara kata-kata Basque dan Inggris.
- The Devil Wanted to Learn Basque (http://www.francemonthly.com/n/0205/index.php#article7) dari France Monthly (http://www.francemonthly.com/)

Tata bahasa

- University of the Basque Country: A Brief Grammar of Euskara, the Basque Language (http://www.ehu.es/grammar/)
- Basque Verb Tables (http://www.euskalnet.net/chief/aditz/)

Kamus

- Morris Student Plus: Basque - English - Basque dictionary (67.000 kata + 120.000 ungkapan dan idioma) (http://www1.euskadi.net/morris/dictionary.htm)

Klasifikasi

- A Final (?) Response to the Basque Debate in Mother Tongue 1 by John D. Bengston (scanned pages) (http://www.people.fas.harvard.edu/~witzel/mt26s.html)

Referensi

1. **^** Forth sociolinguistic enquiries (http://web.archive.org/web/20080626204632/http://www.eitb.com/content2/dokumentuak/inkesta_soziolinguistikoa_20080618.pdf) in Basque Country or *IV. Inkesta Soziolinguistikoa*

Pustaka

- AZURMENDI, Joxe: "Die Bedeutung der Sprache in Renaissance und Reformation und die Entstehung der baskischen Literatur im religiösen und politischen Konfliktgebiet zwischen Spanien und Frankreich" In: Wolfgang W. Moelleken (Herausgeber), Peter J. Weber (Herausgeber): *Neue Forschungsarbeiten zur Kontaktlinguistik*, Bonn: Dümmler, 1997. ISBN 978-3-537-86419-2
- HUALDE, José Ignacio & DE URBINA, Jon Ortiz (eds.): *A Grammar of Basque*. Berlin: Mouton de Gruyter, 2003. ISBN 3-11-017683-1.
- TRASK, R. Larry: *History of Basque*. New York/London: Routledge, 1996. ISBN 0-415-13116-2.

Wikipedia juga mempunyai ***edisi Bahasa Basque***